

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2013-2014

18 MARS 2014

Proposition de résolution visant à promouvoir la réindustrialisation de l'Union européenne

TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Le Sénat,

A. vu l'article 173 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne qui dispose que : « l'Union et les États membres veillent à ce que les conditions nécessaires à la compétitivité de l'industrie de l'Union soient assurées. »;

A/1. vu les articles 179 à 189 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne qui constituent la base juridique pour la recherche et le développement;

B. vu l'article 3 du Traité sur l'Union européenne qui précise que « dans ses relations avec le reste du monde, l'Union affirme et promeut ses valeurs et ses intérêts et contribue à la protection de ses citoyens. Elle contribue à la paix, à la sécurité, au développement durable de la planète. »;

Voir:

Documents du Sénat:

5-1950 - 2012/2013 :

N° 1: Proposition de résolution de Mme Arena et consorts.
N° 2: Amendements.

5-1950 - 2013/2014 :

N° 3 et 4: Amendements.
N° 5: Rapport.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2013-2014

18 MAART 2014

Voorstel van resolutie teneinde de herindustrialisering van de Europese Unie te bevorderen

TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN VOOR DE ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN

De Senaat,

A. gelet op artikel 173 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, dat bepaalt: « De Unie en de lidstaten dragen er zorg voor dat de omstandigheden nodig voor het concurrentievermogen van de industrie van de Unie, aanwezig zijn. »;

A/1. gelet op de artikelen 179 tot 189 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, die de juridische basis vormen wat onderzoek en ontwikkeling betreft;

B. gelet op artikel 3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, dat bepaalt: « In de betrekkingen met de rest van de wereld handhaaft de Unie haar waarden en belangen en zet zich ervoor in, en draagt zij bij tot de bescherming van haar burgers. Zij draagt bij tot de vrede, de veiligheid, de duurzame ontwikkeling van de aarde. »;

Zie:

Stukken van de Senaat:

5-1950 - 2012/2013 :

Nr. 1: Voorstel van resolutie van mevrouw Arena c.s.
Nr. 2: Amendementen.

5-1950 - 2013/2014 :

Nrs. 3 en 4: Amendementen.
Nr. 5: Verslag.

B/1. vu l'article 119 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne qui dispose ce qui suit : « Aux fins énoncées à l'article 3 du traité sur l'Union européenne, l'action des États membres et de l'Union comporte, dans les conditions prévues par les traités, l'instauration d'une politique économique fondée sur l'étroite coordination des politiques économiques des États membres, sur le marché intérieur et sur la définition d'objectifs communs, et conduite conformément au respect du principe d'une économie de marché ouverte où la concurrence est libre. »;

C. vu l'article 9 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne qui souligne que « dans la définition et la mise en œuvre de ses politiques et actions, l'Union prend en compte les exigences liées à la promotion d'un niveau d'emploi élevé, à la garantie d'une protection sociale adéquate, à la lutte contre l'exclusion sociale ainsi qu'à un niveau élevé d'éducation, de formation et de protection de la santé humaine »;

C/1. vu le Traité de Lisbonne, qui est axé non seulement sur la croissance économique et la compétitivité, l'emploi et la sécurité sociale, mais aussi sur la sécurité de l'individu, la société, un meilleur environnement et une meilleure santé publique, la cohésion et la solidarité mutuelle des États membres, le progrès scientifique et technologique, et le renforcement du rôle de l'UE sur la scène internationale;

C/2. vu l'article 28 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne qui souligne l'importance de la libre circulation des biens et des services et vu l'article 32 du même Traité qui énonce les directives guidant la Commission dans l'exécution de ses tâches et, en particulier, la nécessité de stimuler les échanges commerciaux entre les États membres et des pays tiers;

C/3. vu le cadre financier pluriannuel 2014-2020 de l'Union européenne;

C/4. vu l'article 166 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne qui dispose que : « l'Union vise à faciliter l'adaptation aux mutations industrielles, notamment par la formation et la reconversion professionnelle. »;

D. vu la stratégie Europe 2020, qui vise une croissance intelligente, une croissance durable et une croissance inclusive;

E. vu le pacte pour la croissance et l'emploi visant à favoriser la croissance, à créer des emplois et à redynamiser l'économie de l'Europe;

B/1. gelet op artikel 119 Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie dat bepaalt : « Teneinde de in artikel 3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie genoemde doelstellingen te bereiken, omvat dit het optreden van de lidstaten en de Unie, onder de voorwaarden waarin de Verdragen voorzien, de invoering van een economisch beleid dat gebaseerd is op de nauwe coördinatie van het economisch beleid van de lidstaten, op de interne markt en op de uitwerking van gemeenschappelijke doelstellingen en dat wordt gevoerd met inachtneming van het beginsel van een openmarkteconomie met vrije mededinging. »;

C. gelet op artikel 9 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, dat het volgende onderstreept : « bij de bepaling en de uitvoering van haar beleid en optreden houdt de Unie rekening met de eisen in verband met de bevordering van een hoog niveau van werkgelegenheid, de waarborging van een adequate sociale bescherming, de bestrijding van sociale uitsluiting alsmede een hoog niveau van onderwijs, opleiding en bescherming van de volksgezondheid »;

C/1. gelet op het Verdrag van Lissabon, gericht op economische groei en concurrentiekracht, werkgelegenheid en sociale zekerheid, maar ook op veiligheid van het individu, de samenleving, een beter milieu en een betere gezondheid, cohesie en onderlinge solidariteit van de lidstaten, wetenschappelijke en technologische vooruitgang, en de versterking van de rol van de EU op het wereldtoneel;

C/2. gelet op artikel 28 van Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie dat het belang van het vrij verkeer van goederen en diensten benadrukt en gelet op artikel 32 van hetzelfde Verdrag waarbij de richtsnoeren worden aangeven waardoor de Commissie zich laat leiden bij de uitvoering van haar taken en dan in het bijzonder de noodzaak het handelsverkeer tussen de lidstaten en derde landen te bevorderen;

C/3. gelet op het meerjarig financieel kader 2014-2020 van de Europese Unie;

C/4. gelet op artikel 166 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, dat bepaalt : « Het optreden van de Unie is erop gericht de aanpassing aan veranderingen in het bedrijfsleven te vergemakkelijken, met name door beroepsopleiding en omscholing. »;

D. gelet op de Europa 2020-strategie, die mikt op intelligente groei, duurzame groei en inclusieve groei;

E. gelet op het pact voor groei en banen voor het bevorderen van groei, het scheppen van banen en het vinden van een nieuwe dynamiek voor de economie van Europa;

F. vu l'Agenda 4 fois 20, qui invite l'Union européenne à réduire de 20% ses émissions de gaz à effet de serre, à augmenter de 20% ses énergies renouvelables et de 20% encore ses économies d'énergie en 2020;

G. vu le rapport Lange pour la réindustrialisation de notre continent, adopté par le Parlement européen le 3 février 2011;

G/1. constatant que la reprise économique est toujours entravée par des faiblesses du système bancaire dans son ensemble et, en particulier, en ce qui concerne l'octroi de crédits aux petites et moyennes entreprises, et que l'Union bancaire n'a toujours pas été réalisée;

H. vu le tableau de bord des performances de l'industrie dans les États membres 2012 présenté par la Commission européenne le 10 octobre 2012;

I. vu l'article XX de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 (GATT) prévoyant des restrictions au libre-échange;

I/1. vu le récent «Rapport sur les obstacles au commerce et à l'investissement» de la Commission européenne et la nécessité d'intensifier la lutte contre le protectionnisme pratiqué par nos partenaires commerciaux;

J. vu le rapport Caspary, adopté le 27 septembre 2011 par le Parlement européen, qui demande à la Commission européenne d'inclure de manière systématique, dans tous les accords de libre-échange qu'elle négocie avec des États tiers, une série de normes sociales et environnementales;

J/1. vu le rapport final du Groupe de travail de haut niveau sur l'Emploi et la Croissance et vu le potentiel que des accords de libre-échange offrent en matière de création d'emplois;

K. vu les huit conventions fondamentales (*Core Labour Standards*) de l'Organisation internationale du travail (OIT) telles qu'énumérées dans la déclaration de l'OIT relative aux principes et droits fondamentaux au travail (1998);

K/1. vu le *Small business Act* de juin 2008 qui établit un cadre politique global afin de promouvoir la croissance des PME en les aidant à surmonter les problèmes qui continuent à entraver leur développement;

L. vu les quatre conventions prioritaires de l'OIT (*ILO Priority Conventions*);

L/1. considérant que la politique européenne en matière d'innovation est trop fragmentée et que le transfert de connaissances entre le monde académique et celui des entreprises demeure par trop marginal, et considérant que les progrès accomplis en matière de

F. gelet op de Agenda 4 maal 20, die de Europese Unie verzoekt om in 2020 haar uitstoot van broeikasgassen met 20% te verminderen, zijn hernieuwbare energieën met 20% te verhogen, alsook zijn energiebesparingen met 20% te verhogen;

G. gelet op het verslag Lange voor de herindustrialisering van ons continent, door het Europees Parlement goedgekeurd op 3 februari 2011;

G/1. stelt vast dat het economisch herstel nog steeds gehinderd wordt door zwakheden in het bankaire systeem in haar geheel alsook in het bijzonder wat betreft de kredietverstrekking aan kleine en middelgrote ondernemingen en dat de bankaire Unie nog niet gerealiseerd is;

H. gelet op de kencijfers van de prestaties van de industrie in de lidstaten in 2012 die de Europese Commissie op 10 oktober 2012 heeft bekendgemaakt;

I. gelet op artikel XX van het *General Agreement on Tariffs and Trade 1994* (GATT), dat in beperkingen van de vrijhandel voorziet;

I/1. gelet op het recente «*Trade and investment Barriers Report*» van de Europese Commissie en de noodzaak om de strijd tegen protectionisme bij onze handelspartners op te drijven;

J. gelet op het verslag Caspary, dat op 27 september 2011 door het Europees Parlement werd goedgekeurd en dat aan de Europese Commissie vraagt om in alle vrijhandelsakkoorden waarover ze met derde staten onderhandelt systematisch een reeks sociale en milieu-gerelateerde normen op te nemen;

J/1. gelet op het finale rapport van de «*High Level Working Group on Jobs and Growth*» en gezien de potentiële jobcreatie ten gevolge van het sluiten van vrijhandelsakkoorden;

K. gelet op de acht fundamentele conventies van de (*Core Labour Standards*) van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) zoals ze worden opgesomd in de verklaring van de IAO inzake de fundamentele principes en rechten op het werk (1998);

K/1. gelet op de *Small business Act* van juni 2008, die een alomvattend politiek kader schept om de groei van de KMO's te bevorderen door ze te helpen problemen op te lossen die hun ontwikkeling hinderen;

L. gelet op de vier prioritaire conventies van de IAO (*ILO Priority Conventions*);

L/1. gelet dat het Europese Innovatiebeleid te gefragmenteerd is en er nog te weinig sprake is van kennisoverdracht tussen de academische wereld en de bedrijfswereld en gezien er onvoldoende vooruitgang wordt geboekt inzake duurzame infrastructuurnetwer-

réseaux d'infrastructures durables sont insuffisants et que de nombreux chefs d'entreprise sont favorables à la création d'une agence européenne spécialisée pour l'innovation;

M. considérant que depuis la crise économique, la production industrielle au sein des vingt-sept États membres a diminué de 10% et plus de trois millions d'emplois liés au secteur industriel ont été perdus;

N. considérant que depuis 2009, les principales réponses européennes à la crise ont visé à améliorer la capacité d'emprunt des États sur les marchés financiers par la consécration juridique d'une discipline budgétaire;

O. considérant que la poursuite, sur une base structurelle, d'un objectif de réduction des déficits publics en vue d'éviter une crise de la dette souveraine à l'avenir est la condition de base indispensable au maintien durable de notre modèle social et à la reprise de la consommation intérieure, et vu la nécessité de mettre en œuvre une politique de réindustrialisation de l'Europe qui ne nuise pas à la croissance dans le secteur des services;

P. considérant que la crise bancaire, puis la crise de la dette souveraine ont mis en lumière les dysfonctionnements structurels en matière de régulation et de contrôle des banques, le manque de discipline budgétaire de plusieurs États membres et la détérioration de la compétitivité qui en résulte, en particulier dans l'industrie, et considérant qu'une gouvernance économique européenne rigoureuse est une condition indispensable au relèvement durable de l'économie et que la mise en œuvre d'une nouvelle politique industrielle ambitieuse nécessitera une gestion plus efficace et une action coordonnée au niveau européen;

Q. considérant que l'Union européenne représente 33 % du PIB mondial et cinq cent millions de consommateurs;

R. considérant que deux cent septante-huit mesures protectionnistes ont été adoptées par les partenaires de l'Union d'octobre 2008 à mai 2010, dont nonante-deux par les seuls BRIC (Brésil, Russie, Inde, Chine);

S. considérant que l'Union européenne semble être la seule région du monde qui applique intégralement les préceptes du libre-échange, soumettant ses entreprises à une concurrence sociale et environnementale déloyale et les travailleurs de ces entreprises au risque des délocalisations;

T. considérant que de nombreux acteurs européens conviennent qu'il est urgent de favoriser la réindustrialisation de l'Union européenne;

U. considérant qu'en vue du Conseil Compétitivité de l'Union européenne du 11 octobre 2012, sept

ken en gezien veel bedrijfsleiders voorstander zijn van een gespecialiseerd EU-agentschap voor Innovatie;

M. gelet op het feit dat de industriële productie in de zeventig lidstaten sinds de economische crisis met 10% gedaald is en dat meer dan drie miljoen banen in de industriële sector verloren zijn gegaan;

N. overwegende dat sinds 2009 het belangrijkste Europese antwoord op de crisis gericht was op het verbeteren van de leencapaciteit van de staten op de financiële markten, door de juridische sanctionering van begrotingsdiscipline;

O. overwegende dat het structureel nastreven van de vermindering van de overheidstekorten teneinde een toekomstige soevereine schuldenrisico te vermijden de basisvoorwaarde is voor het duurzaam behoud van ons sociaal model en het herstel van de binnelandse consumptie en gelet dat er daarnaast behoeft is aan een Europees herindustrialisingsbeleid dat niet ten koste gaat van de groei in de dienstensector;

P. overwegende dat de bankencrisis en vervolgens de sovereine schuldenrisico structurele tekortkomingen aan het licht brachten wat betreft de regulering en het toezicht op de banken, de gebrekkige begrotingsdiscipline van diverse lidstaten en het ermee gepaard gaande gebrekkige concurrentievermogen in het bijzonder wat betreft de industrie en gelet dat een krachtdadig Europese *economic governance* noodzakelijk is om de economie duurzaam te herstellen. Een nieuw ambitieus industriebeleid zal beter bestuur en op gecoördineerd optreden op EU-niveau vergen;

Q. overwegende dat de Europese Unie 33 % vertegenwoordigt van het BBP van de wereld en vijf-honderd miljoen consumenten telt;

R. overwegende dat van oktober 2008 tot mei 2010 tweehonderdachtenseventig protectionistische maatregelen werden aangenomen door de partners van de Unie, waarvan tweeënnegentig alleen al door de BRIC-landen (Brazilië, Rusland, India, China);

S. overwegende dat de Europese Unie blijkbaar de enige regio ter wereld is die de voorschriften van vrijhandel integraal toepast en daarbij haar ondernemingen een sociale concurrentie en een concurrentie op het gebied van het milieu die oneerlijk is en de werknemers van die ondernemingen het risico op delokalisatie doet ondergaan;

T. overwegend dat vele Europese spelers het erover eens zijn dat dringend werk moet worden gemaakt van de herindustrialisering van de Europese Unie;

U. overwegende dat, in het licht van de Raad Mededeling van de Europese Unie van 11 oktober

ministres compétents (Roumanie, Italie, Allemagne, Portugal, Luxembourg, France, Espagne) ont co-signé une lettre adressée au commissaire européen en charge de l'Industrie et au ministre chypriote compétent dans le cadre la présidence de l'Union, dans laquelle ils ont défendu l'idée selon laquelle la relance économique de l'Union passe par le redressement de son industrie;

V. considérant que la Belgique doit défendre un point de vue ambitieux quant à la nécessité de mettre au point une politique économique européenne effective qui s'attelle à élaborer un plan global et durable pour la réindustrialisation et le renforcement du secteur des services et qui plaide pour des pratiques commerciales loyales,

Invite le gouvernement à adopter, en concertation avec les autorités régionales, une position ambitieuse au niveau européen qui vise à promouvoir la réindustrialisation de l'Union européenne, comprenant notamment la nécessité :

1. de plaider pour l'exécution d'un plan de relance de l'économie européenne qui permette la modernisation et une réindustrialisation durable de l'Union européenne — en ce compris les services qui y sont liés — en prenant des mesures visant à soutenir effectivement l'innovation et la recherche et développement, à assurer un meilleur équilibre entre le principe de précaution et le principe d'innovation, à garantir la sécurité d'accès aux énergies et aux matières premières propres à des prix compétitifs, à étendre les réservoirs de talents disponibles, à améliorer l'accès au financement et à souligner sans relâche la nécessité de promouvoir les échanges commerciaux entre États membres et pays tiers;

2. d'encourager le développement d'un environnement favorable à la création et au développement des PME et à la coopération entre entreprises via notamment la mise en place de politiques permettant de stimuler le potentiel des échanges mutuels entre les secteurs comme les secteurs manufacturiers traditionnels et les PME;

3. de favoriser la capacité d'innovation des entreprises et une meilleure exploitation du potentiel industriel des politiques d'innovation et de recherche et développement;

4. de plaider au niveau européen pour l'évaluation des incidences des politiques et des réglementations de l'Union européenne;

5. de défendre une coordination européenne des politiques économiques permettant de soutenir l'économie réelle et la consommation intérieure, à l'instar des efforts déjà accomplis en matière de coordination des politiques budgétaires et ce, en concertation avec

2012, zeven bevoegde ministers (Roemenië, Italië, Duitsland, Portugal, Luxemburg, Frankrijk, Spanje) een brief aan de Europese commissaris bevoegd voor Industrie en aan de Cypriotische minister die bevoegd is naar aanleiding van het voorzitterschap van de Unie hebben mede-onderkend, waarin ze het idee hebben verdedigd dat de economie van de Unie weer op gang moet worden gebracht via het herstel van zijn industrie;

V. overwegende dat België een ambitieus standpunt moet innemen over de noodzaak om te komen tot een daadwerkelijk Europees economisch beleid dat werk maakt van een globaal plan voor de herindustrialisering en de versteviging van de dienstensector en dit op een duurzame wijze en pleit voor een eerlijke handel,

Vraagt de regering om in overleg met de regionale overheden, op Europees niveau een ambitieus standpunt in te nemen dat strekt om de herindustrialisering van de Europese Unie te bevorderen, wat onder andere de noodzaak met zich brengt :

1. te pleiten voor de uitvoering van een Europees economisch herstelplan dat de modernisering en een duurzame re-industrialisering, hierbij inbegrepen de diensten die eraan verbonden zijn, van de Europese Unie mogelijk maakt door maatregelen te treffen die innovatie en onderzoek en ontwikkeling effectief ondersteunen met een beter evenwicht tussen het voorzorgsprincipe en het innovatieprincipe, een zekere toegang garanderen tot propere energie en grondstoffen aan competitieve prijzen, de beschikbaarheid van talent uitbreiden, de toegang tot financiering verbeteren en verder werken aan de noodzaak om het handelsverkeer tussen de lidstaten en derde landen te bevorderen en;

2. een klimaat te bewerkstelligen dat de samenwerking tussen ondernemingen stimuleert, en dit meer bepaald door een beleid te voeren dat de wederzijdse uitwisseling tussen sectoren ontwikkelt, bijvoorbeeld tussen de traditionele productiebedrijven en de KMO's;

3. het vernieuwend vermogen van de ondernemingen en ook het industriële potentieel van het beleid inzake innovatie, onderzoek en ontwikkeling te stimuleren;

4. op Europees niveau te pleiten voor een evaluatie van de impact van het beleid en de regelgeving van de Europese Unie;

5. de Europese coördinatie van de economische beleidsvormen te verdedigen, zodat de werkelijke economie en de binnenlandse consumptie kunnen worden ondersteund, in navolging van de reeds geleverde inspanningen voor de coördinatie van het

le parlement européen, les parlements nationaux et les partenaires sociaux;

6. de plaider pour une action coordonnée tant sur le plan régional et national que sur le plan européen, en vue de la réalisation effective d'une politique industrielle ambitieuse. De plaider en particulier, à cette fin, en faveur de la création d'une agence de l'Union européenne spécialisée dans l'innovation. Il faut aussi œuvrer à un meilleur transfert de connaissances entre le monde académique et le monde industriel et réaliser des avancées concrètes et réelles en matière de réseaux d'infrastructures durables;

7. de défendre une politique économique et industrielle qui répond aux besoins spécifiques des PME :

— en termes d'accès au financement : notamment en renforçant le rôle du Fond européen d'investissement, en élargissant les possibilités de micro-crédit et en soutenant les initiatives qui visent à leur faciliter l'accès au capital à risque;

— en termes d'accès aux marchés tant à l'intérieur de l'UE que dans le reste du monde;

8. de plaider pour que les investissements utiles à la réindustrialisation de l'UE, par exemple, en matière d'innovation, de recherche, et d'éducation soient soutenus et encouragés par les instances européennes, notamment en vue de favoriser le développement de technologies émergentes et de soutenir l'émergence d'une économie circulaire respectueuse de notre environnement;

9. de plaider en faveur de mécanismes de lutte contre le dumping, lequel affaiblit la consommation intérieure, favorise les délocalisations d'entreprises et place celles-ci dans une situation de concurrence déloyale;

10. de mettre en exergue sur la scène internationale l'importance de la promotion de la convergence voire de l'équivalence, des normes internationales et des pratiques de certification avec les pays tiers;

11. de plaider pour faire respecter les droits de la propriété intellectuelle, notamment en ce qui concerne l'établissement d'un système efficace de brevet européen et de règlement des litiges en matière de brevets;

12. de soutenir la demande du Parlement européen à la Commission européenne, contenue dans le rapport Caspary du 27 septembre 2011, d'inclure de manière systématique, dans tous les accords de libre-échange qu'elle négocie avec des États tiers, une série de normes sociales et environnementales, et de souligner

begrotingsbeleid, en wel in overleg met het Europees parlement, de nationale parlementen en de sociale gesprekspartners;

6. te pleiten voor een gecoördineerd optreden op zowel het regionale, het nationale en het EU-niveau teneinde een daadwerkelijke invulling te geven aan een ambitieus industriebeleid. Hiertoe wordt in het bijzonder gepleit voor een gespecialiseerd EU-agentchap voor Innovatie. Verder moet er werk worden gemaakt van een betere kennisoverdracht tussen de academische wereld en de bedrijfswereld en er moet een concrete en daadwerkelijke vooruitgang worden geboekt inzake duurzame infrastructuurnetwerken;

7. een economisch en industrieel beleid te verdedigen dat beantwoordt aan de specifieke noden van de KMO's :

— wat de toegang tot financiering betreft en meer bepaald door de rol van het Europees Investeringsfonds te versterken, door de mogelijkheid van micro-kredieten uit te breiden en door initiatieven te steunen die bedoeld zijn om de toegang tot risicokapitaal te vergemakkelijken;

— wat de toegang tot de markten betreft, zowel binnen de EU als wereldwijd;

8. ervoor te pleiten dat de investeringen die nuttig zijn voor de herindustrialisering van de EU, bijvoorbeeld in innovatie, onderzoek en onderwijs, ondersteund en aangemoedigt worden door de Europese instanties in het bijzonder om de ontwikkeling van nieuwe technologieën te stimuleren en de ontwikkeling van een milieuvriendelijke kringloopeconomie te steunen;

9. te pleiten voor mechanismen ter bestrijding van dumping. Die dumping verzwakt de binnenlandse consumptie, zet aan tot de delokalisatie van ondernemingen en plaatst die ondernemingen in een situatie van oneerlijke concurrentie;

10. op internationaal vlak te benadrukken hoe belangrijk het is om werk te maken van de convergentie of zelfs de overeenstemming van de internationale normen en de certificatiepraktijken met derde landen;

11. te pleiten voor de inachtneming van de intellectuele eigendomsrechten en in het bijzonder voor het invoeren van een efficiënt Europees octrooisysteem en een efficiënte regeling van de geschillen met betrekking tot octrooien;

12. het verzoek te steunen van het Europees Parlement aan de Europese Commissie, dat is opgenomen in het verslag Caspary van 27 september 2011 om systematisch in alle vrijhandelsakkoorden waarover ze met derde staten onderhandelt, een reeks sociale en milieugerelateerde normen op te nemen en

aussi l'importance des accords de libre-échange pour la réindustrialisation;

13. d'examiner si les effets d'une exception au libre-échange conformément à l'article XX de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 et sous la forme de contributions et de primes sociales et environnementales peuvent être utiles. Le cas échéant, on peut créer un mécanisme :

(a) qui soit flexible, dès lors qu'il ne s'appliquerait qu'aux marchandises dont les modes de production ne respectent pas les normes sociales et environnementales minimales susmentionnées et/ou dans les cas où un pays manipule de manière manifeste son taux de change de manière telle que la devise et donc le prix des exportations de ce pays sont sous-évalués;

(b) qui soit transitoire, car il serait aboli le jour même où les conditions de sa mise en œuvre ne sont plus rencontrées;

(c) qui soit modulable, sur la base du calcul opéré par l'OMC pour évaluer la taxe compensatoire autorisée dans les cas de dumping;

(d) et qui soit solidaire, puisque son produit serait mobilisé partiellement dans le cadre de la ligne 1 A du budget européen (compétitivité pour la croissance et l'emploi) en vue d'atteindre l'objectif proposé par la Commission européenne, à savoir que la part de l'industrie dans le PIB de l'UE atteigne 20 % en 2020, et de la ligne 4 (l'UE en tant que partenaire mondial) pour soutenir l'effectivité de ces normes sociales et environnementales minimales dans les pays tiers de l'UE;

14. de renforcer et d'améliorer la traçabilité de l'application des normes sociales et environnementales visées dans la présente résolution.

tevens het belang te benadrukken van de vrijhandels-akkoorden voor de herindustrialisering;

13. te onderzoeken of de effecten van een uitzondering op de vrijhandel conform artikel XX van het *General Agreement on Tariffs and Trade* van 1994 en onder de vorm van sociale en milieugerelateerde bijdrages en premies nuttig kunnen zijn. Desgevallend kan men een mechanisme creëren :

(a) dat flexibel is, omdat ze alleen toepasselijk is op goederen waarvan de productiewijze de vermelde minimale sociale en milieugerelateerde normen niet in acht neemt en/of in gevallen waarin een land zijn wisselkoers duidelijk dermate manipuleert dat de munt en dus de exportprijzen van dat land ondergewaardeerd worden;

(b) dat tijdelijk is, want ze wordt opgeheven op de dag waarop niet meer wordt voldaan aan de voorwaarden voor haar toepassing;

(c) dat moduleerbaar is, op grond van een berekening door de Wereldhandelsorganisatie, om de toegestane compenserende belasting bij dumping te evalueren;

(d) en dat solidair is, aangezien de opbrengst ervan gedeeltelijk zal worden aangewend via de Europese begrotingslijn 1 A (concurrentiekracht ter bevordering van groei en werkgelegenheid) om de doelstelling die door de Europese Commissie wordt voorgesteld, dat het aandeel van de industrie in het BBP van de EU in 2020 20 % bereikt en via begrotingslijn 4 (de EU als mondiale partner) om de efficiëntie van die sociale en milieugerelateerde minimumnormen in derde landen te ondersteunen;

14. de opspoorbaarheid van de toepassing van de sociale en milieugerelateerde normen, zoals bedoeld in deze resolutie, verhogen en verbeteren.